

**PUBLICATIONS**

**AVIS AUX HABITANTS DE LA RUE DES VOSGES ET DU SQUARE CAMILLE ORRY**

Pour permettre l'exécution des travaux de voirie et d'éclairage public, la circulation sera temporairement règlementée sur la rue des Vosges et le Square Camille Orry du **lundi 14 novembre 2016 jusqu'à la fin des travaux**. Les restrictions suivantes seront instituées au droit du chantier : **route barrée sauf riverains, défense de stationner, interdiction de dépasser dans les deux sens de circulation, vitesse limitée à 30km/h**. L'accès au cabinet médical du Square Camille Orry et le stationnement à proximité seront possibles.

**1) Le secrétariat de mairie sera exceptionnellement fermé samedi 12 novembre 2016.**

**2) Inscription sur les listes électorales** : Afin de pouvoir voter lors des scrutins de 2017, les citoyens non encore inscrits sur les listes électorales sont invités à se rendre en mairie, muni de leur pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent, afin de compléter le formulaire d'inscription et ce **avant le samedi 31 décembre 2016 - 10h**. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans recensés dans la commune.

**3) Une vente de bois non façonné et façonné en long aura lieu vendredi 25 novembre 2016 à 18 h 30 au caveau de la Mairie**. Des affiches sont disponibles dans l'entrée de la Mairie.

**4) Relais Assistants Maternels** : Prochaines permanences : **mardis 22 et 29 novembre**, de 9h à 11h au rez-de-chaussée de la mairie.

**5) Assistante sociale** : Prochaine permanence : **mercredi 16 novembre**, de 9h30 à 11h au rez-de-chaussée de la mairie.

**6) Vente de bois de chauffage non façonné** : **jeudi 24 novembre 2016** à KOGENHEIM. Des affiches sont disponibles à l'entrée de la mairie.

**7) Dates des battues de chasse** : Forêt de montagne (Ouest vers Saint-Pierre-Bois/Thanvillé et Sud vers Dieffenthal/Scherwiller) : 12/13 novembre, 26/27 novembre, 17/18 décembre 2016 et 07/08 janvier, 28/29 janvier 2017 - Forêt de plaine (Nord vers Blienschwiller/Epfig et Est vers Epfig/Ebersheim) : 11/12/13 novembre, 19/20 novembre, 26/27 novembre, 17/18 décembre 2016 et 7/8 janvier, 21/22 janvier et 28/29 janvier 2017. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site : <http://www.vigilance-chasse.fr/>

**8) Déclaration de récolte de vin** : Les déclarations de récolte de vin 2016, en version papier, sont à déposer au secrétariat de la mairie pour le **vendredi 25 novembre 2016 à midi** au plus tard.

**9) Ramoneur** : Le ramoneur sera de passage dans notre commune à partir du **jeudi 10 novembre 2016**.

**10) Sur la D203, du PR5+0131 au PR7 +0185 sur les bans communaux de Dambach-la-Ville et Blienschwiller la circulation est interdite dans les deux sens du 02 novembre au 02 décembre 2016**. Une déviation sera mise en place et empruntera les D253 et D35 via les communes de Nothalten et Itterswiller.

**ASSOCIATIONS**

**1) Calendrier des Pompiers** : Les Sapeurs-Pompiers de Dambach-La-Ville passeront dans les foyers à partir du 03 et jusqu'au 19 Novembre pour proposer le calendrier 2017. Ils vous remercient dès à présent pour votre accueil.

**2) Les Joyeux Vignerons d'hier à aujourd'hui** - 150 années de musique authentique : Les Joyeux Vignerons organisent **vendredi 11 novembre 2016 au Foyer Culturel Georges MEYER à 20h** une soirée souvenir. Celle-ci est dédiée aux anciennes et anciens membres de l'association (musique & danse). Ce sera une occasion unique de réunir la « grande famille » et de retracer l'historique de l'association de 1866 à 2016. Cette soirée de partage des souvenirs communs permettra de rappeler les événements clés, les différentes anecdotes ainsi que de rendre hommage aux différents directeurs musicaux, présidentes et présidents. Les Joyeux Vignerons invitent donc tous les anciens membres ou supporters de l'association de nous rejoindre à cette soirée historique. La conférence agrémentée de nombreuses projections de photos historiques, d'expositions de diverses partitions ou documents anciens sera égayée par une animation musicale des « Baara-Wudaramusi ». Rendez-vous donc toutes et tous à cette soirée historique du vendredi 11 novembre. Merci pour votre soutien. Entrée gratuite. Bar sous chapiteau chauffé.

**3) La Chorale Sainte Cécile** de Dambach-la-Ville invite cordialement ses anciens membres et sympathisants à une rétrospective avec projection de photos, au Foyer Georges MEYER, rue de la Paix, le **dimanche 20 novembre à 17 h**.

**4) L'Union Sportive** tient à rappeler aux Dambachois la soirée « théâtre Alsacien » le samedi 26 novembre au Foyer culturel Georges Meyer. La pièce « Gerupfti gans un gebrandi spitzbuewe » jouée par la troupe ATK d'Ebersheim débutera à 20 heures. Ouverture de la salle à partir de 19 heures. Malheureusement la représentation prévue le dimanche après-midi est annulée faute de réservations. Réservation au 06 74 08 70 71 ou par mail à [dambachlaville.us@lafafoot.fr](mailto:dambachlaville.us@lafafoot.fr)

**ANNONCES**

1) Le restaurant « A la Vignette » sera fermé du 1<sup>er</sup> au 17 novembre inclus. Restons à disposition par téléphone au 03 88 92 46 09.

2) Assistante maternelle agréée dispose de 2 places. Merci de me contacter au 07 68 07 43 37.

3) Pour Noël – Décorations de fenêtres, pantins articulés, corbeilles et miroirs en rotin, planches à pain, etc. S'adresser à Roland BOEHM – 2 rue du 22<sup>ème</sup> B.M.N.A – DAMBACH-LA-VILLE – 03.88.92.45.21

REPUBLIQUE FRANCAISE

MAIRIE DE DAMBACH-LA-VILLE

11 NOVEMBRE 2016

FETE DE L'ARMISTICE – JOURNEE DU SOUVENIR

J'invite toute la population dambachoise, y compris les jeunes, à participer avec les Anciens Combattants, à notre cérémonie du Souvenir.

Le Maire :  
Claude HAULLER



PROGRAMME

- 10 h 30**      Devant le Monument aux Morts :
- Cérémonie de recueillement en mémoire de nos Morts et Disparus
  - Marche militaire
  - Allocution du Maire
  - Dépôt d'une gerbe et Minute de Silence
  - Sonnerie aux Morts
  - Marseillaise
- 11 h**            Vin d'honneur à la Laube





**Le Relais des Assistants Maternels  
et la Bibliothèque Municipale  
organisent**



# Les contes des tout-petits



**Le vendredi  
18 novembre 2016**

**De 9h15 à 10h30  
à la bibliothèque de Dambach-La-Ville**

**Au programme :  
lectures de contes, goûter, approche du livre...**

Ateliers réservés aux moins de trois ans  
accompagnés de leur assistante maternelle ou d'un parent  
**Inscription obligatoire**  
Contact : Bibliothèque de Dambach - 03.88.92.62.67



À la suite du pèlerinage de 2015 à Lisieux en Normandie  
et en clôture de l'année sainte de la Miséricorde,  
la Communauté de Paroisses du Piémont du Bernstein  
vous invite à un

## Jeu scénique

présenté par les enfants et les jeunes  
qui vous permettra de découvrir la vie de

## Thérèse de Lisieux

**le samedi 19 novembre à 20h00  
en l'église Saint Etienne de Dambach la Ville**

À découvrir  
en famille



Plateau à la sortie

**« Je passerai mon ciel à faire du bien sur terre »**



## CONFÉRENCE HANSI, UNE VIE POUR L'ALSACE

Yannick Scheibling



**Vendredi 18 novembre  
à 20h30**

Entrée libre

**Foyer Culturel G. MEYER  
27 rue de la Paix  
67650 DAMBACH-LA-VILLE**



Il y a un siècle au Cœur d'une Alsace faisant partie du Reich Allemand, le jeune artiste Jean Jacques Waltz dit «Hansi» (1873-1951), se révèle autour des dessins, caricatures mais aussi gravures et aquarelles. Avec tendresse et passion, le dessinateur engagé confère à l'Alsace une identité qui traversera les générations. Son humanisme, la fidélité à ses convictions et son courage en font une des plus attachantes figures artistiques du XXème siècle. Cette conférence vous fera découvrir ou redécouvrir l'artiste aux multiples facettes qui associe son image à l'Histoire de notre région et qui en a probablement orienté son destin.

### Le conférencier

Yannick Scheibling collectionne depuis plus de quarante ans les œuvres de Hansi : dessins, aquarelles, lithographies, cartes postales... Co-auteur de deux ouvrages «Hansi une Vie pour l'Alsace» et le «Tout Hansi», il gère également les collections du Musée Hansi de Riquewihr et de Colmar en sa qualité de Président de l'Association du Musée Hansi.

Ses recherches sur l'artiste et sa connaissance de l'Histoire de l'Alsace en font un des grands spécialistes de l'œuvre et de la vie de Hansi.

### Organisateur :

Comité d'Animation

Contact : Annie MICHEL 06 19 93 27 05 • foyer.culturel@dambach-la-ville.fr



## Banque Alimentaire du Bas-Rhin

fournit 86 ASSOCIATIONS en repas et colis  
pour aider 15.000 personnes chaque mois

**AU REZ-DE-CHAUSSÉE DE LA LAUBE LE SAMEDI**

**26 NOVEMBRE 2016 DE 9H A 12H**

une petite part de vos courses  
peut sauver une famille, **DONNEZ**

café  
thé  
tisane  
sucre  
céréales  
cacao  
confiture



fruits  
poisson  
légumes  
plats cuisinés  
en conserve



soupes variées  
et sauce tomate  
en brique



légumes  
secs  
fruits et  
légumes secs



condiments  
vinaigre  
huile

merci de ne pas jeter sur la voie publique

Banque Alimentaire du Bas-Rhin : <http://ba67.banquealimentaire.org>  
98 rue de la Plaine des Bouchers - 67100 STRASBOURG  
Courriel : [ba670@banquealimentaire.org](mailto:ba670@banquealimentaire.org)





# D'AWERSCHER THEATER KUMPELS

Théâtre alsacien d'Ebersheim

Samedi 26 novembre à 20h

Tarif : 10€ / réduit : 7€



Les quatorze membres de la troupe théâtrale d'Ebersheim unissent à nouveau leurs talents pour présenter leur dernière création préparée tout au long de l'année.

Dans cette nouvelle comédie en 3 actes, où toute ressemblance avec des personnes connues est bien entendu fortuite, l'humour et la dérision sont omniprésents avec des situations et des quiproquos cocasses, mis en relief par la truculence des dialogues.

Les événements et les rebondissements s'enchaînent et se corsent au fil des scènes, bien servis par un texte qui fait la part belle au double langage du dialecte alsacien dont l'auteur tire tout le parti.

Quel sera le dénouement final ? Jalousie, rivalités, alliance et complicité finiront par défaire les mailles de l'intrigue et la chute de l'histoire réconciliera bien du monde...

Une cure de rire vivement recommandée pour fuir la morosité du quotidien, à consommer sans aucune modération.

## Organisateur :

Union Sportive Dambach-la-Ville

Contact et réservation : Christophe SCHNELL 06 74 08 70 71

dambachlaville.us@lafafot.fr



Un   
Petit

*Bonheur*

Association de droit local  
Inscrite au Registre des Associations du Tribunal  
de Sélestat : Volume 48, Folio n°7

*Nous vous invitons au sixième*

MARCHE DE NOËL

*à la Maison de retraite de Dambach la Ville.*

*Samedi 26 novembre et dimanche 27 novembre 2016  
De 14h à 17h.  
Au 1er étage salon télé*



♦ *Vente de couronnes de l'avent*

*et d'objets réalisés par les membres de l'association*

« *Un Petit Bonheur* », *les bénévoles et avec l'aide des résidents,*

♦ *Tombola*

♦ *Buvette.*

*Le bénéfice sera reversé au profit de l'animation.*

*Venez nombreux*

*Pour plus de renseignements contacter  
La présidente de l'Association*

*Jeanne-Marie au 03 88 92 40 29*

